

Zertifikat / Certificate



Zertifikatsnr. / Certificate No.: 598-6026301-1-5

Wetterschutzschienen Weather boards

Produktfamilie
product families

vorgesetzte Wetterschutzschiene, Wetterschutzschiene mit Dichtanschlag am Holz,

Einsatzbereich
field of application

Wetterschutzschienen für Fenster und Fenstertüren gemäß EN 14351-1:2006 + A2:2016

Weather boards / Floor thresholds for windows and balcony doors according EN 14351-1

Hersteller
manufacturer

GUTMANN AG

Nürnberger Str. 57, D 91781 Weißenburg

Produktionsstandort
production site

GUTMANN AG

Nürnberger Str. 57, D 91781 Weißenburg



Mit diesem Zertifikat wird bescheinigt, dass das benannte Bauprodukt den Anforderungen des zugrundeliegenden ift-Zertifizierungsprogramms in der aktuellen Fassung entspricht.

This certificate attests that the building product mentioned fulfils the requirements of the underlying ift-certification scheme in its current version.

- Erstellung von Produktfamilien des aufgeführten Bauproduktes und Erstprüfung durch eine akkreditierte Prüfstelle.
- Einführung und Aufrechterhaltung einer werkseigenen Produktionskontrolle durch den Hersteller
- Erstinspektion des Werkes und der werkseigenen Produktionskontrolle durch ift-Q-Zert
- kontinuierliche Fremdüberwachung des Werkes und der werkseigenen Produktionskontrolle durch ift-Q-Zert

- compilation of product families of the building product listed and initial type-testing by an accredited testing body.
- implementation and maintenance of a factory production control by the manufacturer
- initial inspection of the production site and the factory production control by ift-Q-Zert
- continuous third-party control of the production site and the factory production control by ift-Q-Zert

Dieses Zertifikat wurde erstmals am 13. Januar 2011 ausgestellt und gilt 3 Jahre, wenn sich zwischenzeitlich die Festlegungen in der oben angeführten technischen Spezifikation oder die Herstellbedingungen im Werk oder in der werkseigenen Produktionskontrolle selbst nicht wesentlich verändert haben.

This certificate was first issued on 13. January 2011 and will remain valid for 3 years, as long as neither the conditions laid down in the technical specification listed above nor the manufacturing conditions in the production site nor the factory production control itself are modified significantly.

Das Zertifikat darf nur unverändert vervielfältigt werden. Alle Änderungen der Voraussetzungen für die Zertifizierung sind dem ift-Q-Zert mit den erforderlichen Nachweisen unverzüglich schriftlich anzuzeigen.

The reproduction of the certificate without any change from the original is permitted. Any changes to the prerequisites applicable to certification shall be immediately communicated in writing to ift-Q-Zert accompanied by the necessary evidence.

Das Unternehmen ist berechtigt, das benannte Bauprodukt gemäß der ift-Zeichensatzung mit dem „ift-zertifiziert“-Zeichen zu kennzeichnen.

The company is authorized to affix the "ift-certified"-mark to the building product mentioned according to the ift-rules for use of the "ift-certified"-mark.

Dieses Zertifikat enthält 2 Anlagen.

This certificate contains 2 annexes.

ift Rosenheim
02. März 2018

ppa. Christian Kehrer
Leiter der ift-Zertifizierungs- und Überwachungsstelle
Head of ift Certification and Surveillance

Prof. Ulrich Sieberath
Institutsleiter
Director of Institute

Gültig bis /
Valid until:

01. März 2021



598 6026301

Grundlage(n) /
Basis:

ift-Zertifizierungsprogramm für Wetterschutzschienen und/oder Türschwellen und/oder Metallabdeckungen
ift-certification scheme for weather boards and/or floor thresholds and/or metal cladding (QM 340)
Ausgabe / issue 2018

EN 1027



Luftdurchlässigkeit
air permeability

EN 1026



Schlagregendichtheit
watertightness

EN 12211



Widerstandsfähigkeit gegen Windlast
resistance to wind load



www.ift-rosenheim.de

Zertifikatsnr. / Certificate No.: 598-6026301-1-5

**In der Zertifizierung enthaltene Produktfamilien für
 Fenster und- Fenstertüren**

Product families for windows and balcony doors covered by certification

Ifd. Nr. / no.	Typ / type	Ausführungsart / design	Befestigung / fixing method
1	Donau 1805 N	Aluminium- Wetterschutzschiene	geklemmt
2	Donau 22 F	Aluminium- Wetterschutzschiene	geklemmt
3	Donau 22/20 F	Aluminium- Wetterschutzschiene	geklemmt
4	Donau 22/24 F	Aluminium- Wetterschutzschiene	geklemmt
5	Donau 22/24 F-TI	thermisch getrennte Wetterschutzschiene	geklemmt
6	Drau 25/24 F	Aluminium- Wetterschutzschiene	geklemmt
7	Drau 25/24 F-TI	thermisch getrennte Wetterschutzschiene	geklemmt
8	Drau 25/24 F-TI K	thermisch getrennte Wetterschutzschiene	geklemmt
9	Elbe 1807 N	Aluminium- Wetterschutzschiene	geklemmt
10	Elbe 29 F	Aluminium- Wetterschutzschiene	geklemmt
11	Elbe 29/14 F	Aluminium- Wetterschutzschiene	geklemmt
12	Elbe 29/20 F	Aluminium- Wetterschutzschiene	geklemmt
13	Elbe 29/21 F-TI	thermisch getrennte Wetterschutzschiene	geklemmt
14	Iller 29/21 F-TI K	thermisch getrennte Wetterschutzschiene	geklemmt
15	Iller 29/24 F-TI K	thermisch getrennte Wetterschutzschiene	geklemmt
16	Isar 1821 N	Aluminium- Wetterschutzschiene	geklemmt
17	Isar 25/20 F	Aluminium- Wetterschutzschiene	geklemmt
18	Isar 25/24 F	Aluminium- Wetterschutzschiene	geklemmt
19	Isar 25/24 F-TI	thermisch getrennte Wetterschutzschiene	geklemmt
20	Kocher 10/10.12	Aluminium- Wetterschutzschiene	geschraubt

Zertifikatsnr. / Certificate No.: 598-6026301-1-5

21	Kocher 10/12.12	Aluminium- Wetterschutzschiene	geschraubt
22	Kocher 1821 TI	thermisch getrennte Wetterschutzschiene	geschraubt
23	Kocher 1822 F-TI	thermisch getrennte Wetterschutzschiene	geklemmt
24	Kocher 29/20 F-TXL	thermisch getrennte Wetterschutzschiene	geklemmt
25	Kocher 29/27 F-TXL	thermisch getrennte Wetterschutzschiene	geklemmt
26	Kocher 29/27 F-XL	Aluminium- Wetterschutzschiene	geklemmt
27	Kocher LÖ 30	Aluminium- Wetterschutzschiene	geklemmt
28	Kocher LÖ 30-TI	thermisch getrennte Wetterschutzschiene	geklemmt
29	Kocher LÖ 32 F-TXL	thermisch getrennte Wetterschutzschiene	geklemmt
30	Kocher LÖ 32 F-XL	Aluminium- Wetterschutzschiene	geklemmt
31	Kocher LÖ 35 TI	thermisch getrennte Wetterschutzschiene	geklemmt
32	Kocher SÖ 30	Aluminium- Wetterschutzschiene	geschraubt
33	Kocher SÖ 32 TXL	Aluminium- Wetterschutzschiene	geschraubt
34	Kocher SÖ 35-TI	thermisch getrennte Wetterschutzschiene	geschraubt
35	Lech 10	Aluminium- Wetterschutzschiene	geschraubt
36	Lech 12/15.12	Aluminium- Wetterschutzschiene	geschraubt
37	Lech 12/22 DL	Aluminium- Wetterschutzschiene	geschraubt
38	Lech 22/30 TXL	thermisch getrennte Wetterschutzschiene	geschraubt
39	Lech 22/34 TXL	thermisch getrennte Wetterschutzschiene	geschraubt
40	Lech 29/27 F-TXL	thermisch getrennte Wetterschutzschiene	geklemmt
41	Main 22/24 F	Aluminium- Wetterschutzschiene	geklemmt
42	Main 22/24 F-TI	thermisch getrennte Wetterschutzschiene	geklemmt
43	Main 22/24 F-TI K	thermisch getrennte Wetterschutzschiene	geklemmt
44	Naab 22/24	Aluminium- Wetterschutzschiene	geschraubt

Zertifikatsnr. / Certificate No.: 598-6026301-1-5

45	Naab 22/24 F-TI	thermisch getrennte Wetterschutzschiene	geklemmt
46	Naab 22/24 F-TI K	thermisch getrennte Wetterschutzschiene	geklemmt
47	Neckar 1806 F-TI	thermisch getrennte Wetterschutzschiene	geklemmt
48	Neckar 22 F	Aluminium- Wetterschutzschiene	geklemmt
49	Neckar 22/28 F	Aluminium- Wetterschutzschiene	geklemmt
50	Neckar 22/28 F-TI	thermisch getrennte Wetterschutzschiene	geklemmt
51	Neckar 22/30 F-TXL	thermisch getrennte Wetterschutzschiene	geklemmt
52	Neckar 22/30 FXL	Aluminium- Wetterschutzschiene	geklemmt
53	Neckar 22/34	Aluminium- Wetterschutzschiene	geschraubt
54	Neckar 22/34 F	thermisch getrennte Wetterschutzschiene	geklemmt
55	Neckar 22/34 F-TI	thermisch getrennte Wetterschutzschiene	geklemmt
56	Neckar 22/34 F-TXL	thermisch getrennte Wetterschutzschiene	geklemmt
57	Rems 22/30 F-TXL	thermisch getrennte Wetterschutzschiene	geklemmt
58	Rems 22/34	Aluminium- Wetterschutzschiene	geschraubt
59	Rems 22/34 F	Aluminium- Wetterschutzschiene	geklemmt
60	Rems 22/34 F-TI	thermisch getrennte Wetterschutzschiene	geklemmt
61	Rems LÖ	Aluminium- Wetterschutzschiene	geklemmt
62	Rems LÖ 32 F-TXL	thermisch getrennte Wetterschutzschiene	geklemmt
63	Rems LÖ-TI	thermisch getrennte Wetterschutzschiene	geklemmt
64	Rems SÖ	Aluminium- Wetterschutzschiene	geschraubt
65	Rems SÖ 32-TXL	thermisch getrennte Wetterschutzschiene	geschraubt
66	Rems SÖ-TI	thermisch getrennte Wetterschutzschiene	geschraubt
67	Sieg 22/21	Aluminium- Wetterschutzschiene	geschraubt
68	Sieg 22/24 F-TI	thermisch getrennte Wetterschutzschiene	geklemmt



Zertifikatsnr. / Certificate No.: 598-6026301-1-5

69	Sieg 22/26	Aluminium- Wetterschutzschiene	geschraubt
70	Sieg 25/21	Aluminium- Wetterschutzschiene	geschraubt
71	Sieg 25/24 F-TI	thermisch getrennte Wetterschutzschiene	geklemmt
72	Sieg 29/20	Aluminium- Wetterschutzschiene	geschraubt
73	Sieg 29/21 F-TI	thermisch getrennte Wetterschutzschiene	geklemmt
74	Spree 1800	Aluminium- Wetterschutzschiene	vorgesetzt, auf Halter geklipst
75	Spree 24 FF	Aluminium- Wetterschutzschiene	vorgesetzt, auf Halter geklipst
76	Spree 24 OF	Aluminium- Wetterschutzschiene	vorgesetzt, auf Halter geklipst
77	Spree 27 OF	Aluminium- Wetterschutzschiene	vorgesetzt, auf Halter geklipst
78	Spree-D 24 OF	Aluminium- Wetterschutzschiene	vorgesetzt, auf Halter geklipst
79	Spree-D 24 OFD	Aluminium- Wetterschutzschiene	vorgesetzt, auf Halter geklipst
80	VBH 4790-TI	thermisch getrennte Wetterschutzschiene	geschraubt
81	Vils 25/24	Aluminium- Wetterschutzschiene	geschraubt
82	Vils 25/24 F-TI	thermisch getrennte Wetterschutzschiene	geklemmt
83	Vils 25/24 F-TI K	Wetterschutzschiene	geklemmt
84	Werra 12/15.12	Aluminium- Wetterschutzschiene	geschraubt
85	Werra 12/22	Aluminium- Wetterschutzschiene	geschraubt
86	Werra 12/38	Aluminium- Wetterschutzschiene	geschraubt
87	Werra 1815 TI	thermisch getrennte Wetterschutzschiene	geschraubt
88	Werra 22/30 TXL	thermisch getrennte Wetterschutzschiene	geschraubt
89	Werra 22/34 TXL	thermisch getrennte Wetterschutzschiene	geschraubt

Die technische Dokumentation des Herstellers ist zu beachten.
Observe technical documents of manufacturer.



Zertifikatsnr. / Certificate No.: 598-6026301-1-5

**Hinweise zur Austauschbarkeit von, nach dem ift-Zertifizierungsprogramm
 bewerteten, Wetterschutzschienen in Bauelementen
 nach EN 14351-1:2006-07**

*Notes on interchangeability of weather boards to building components assessed
 according to the ift certification scheme as per EN 14351-1:2006-07*

Nr no	Eigenschaft characteristics	Regel rule	Austauschbarkeit interchangeability
1.	Widerstandsfähigkeit gegen Windlast <i>resistance to wind load</i>	kein Einfluss	ja
2.	Widerstandsfähigkeit gegen Schneelast <i>resistance to snow and permanent load</i>	nicht vorhanden	nein
3.	Brandverhalten <i>reaction to fire</i>	nicht vorhanden	nein
4.	Schutz gegen Brand von außen <i>external fire performance</i>	nicht vorhanden	nein
5.	Schlagregendichtheit <i>water tightness</i>	Vergleichende Prüfung auf kalibriertem Prüfstand, Prüfformat gemäß Ersttypprüfung	ja, bei positiven Ergebnissen; Klassen gleich oder besser
6.	Gefährliche Substanzen <i>dangerous substances</i>	nicht vorhanden	nein
7.	Stoßfestigkeit <i>impact resistance</i>	kein Einfluss	ja
8.	Tragfähigkeit von Sicherheitsvorrichtungen <i>load-bearing capacity of safety devices</i>	kein Einfluss	ja
9.	Fähigkeit zur Freigabe <i>ability to release</i>	nicht vorhanden	nein
10.	Schallschutz <i>acoustic performance</i>	Technische Vergleichbarkeit der Bauteile und Ergebnisse, Prüfformat gemäß Ersttypprüfung	ja, bei positiven Ergebnissen; Klassen gleich oder besser
11.	Wärmedurchgangskoeffizient <i>thermal transmittance</i>	Technische Vergleichbarkeit der Bauteile und Ergebnisse, Prüfformat gemäß Ersttypprüfung	ja, bei positiven Ergebnissen; Klassen gleich oder besser
12.	Strahlungseigenschaften <i>radiation properties</i>	kein Einfluss	ja
13.	Luftdurchlässigkeit <i>air permeability</i>	Vergleichende Prüfung auf kalibriertem Prüfstand, Prüfformat gemäß Ersttypprüfung	ja, bei positiven Ergebnissen; Klassen gleich oder besser
14.	Bedienungskräfte <i>operating forces</i>	kein Einfluss	ja
15.	Mechanische Festigkeit <i>durability</i>	kein Einfluss	ja
16.	Lüftung <i>ventilation</i>	kein Einfluss	ja
17.	Durchschusshemmung <i>bullet resistance</i>	nicht vorhanden	nein
18.	Sprengwirkungshemmung <i>explosion resistance</i>	nicht vorhanden	nein
19.	Dauerfunktion <i>resistance to repeated opening and closing</i>	kein Einfluss	ja
20.	Differenzklimaverhalten <i>behaviour between different climates</i>	kein Einfluss	ja
21.	Einbruchhemmung <i>burglar resistance</i>	nicht vorhanden	nein